

SỐ QUỐC-TRÁI ĐỒNG-PHÁP XÓ KỶ THƯ 1916 số sáu ngày mồng bốn tháng chạp 1916

Table with multiple columns containing names and numbers, likely a list of members or contributors.

CÔNG-VĂN (Tiếp theo)

Điều thứ 6. - Bất đồng thì... Điều thứ 7. - Bất đồng thì... Điều thứ 8. - Bất đồng thì... Điều thứ 9. - Bất đồng thì... Điều thứ 10. - Bất đồng thì...

CÔNG-VĂN

Điều thứ 11. - Bất đồng thì... Điều thứ 12. - Bất đồng thì... Điều thứ 13. - Bất đồng thì... Điều thứ 14. - Bất đồng thì... Điều thứ 15. - Bất đồng thì...

VĂN-HÒA N° 88, Rue de Gocong - CHOLON

Advertisement for VAN-HÒA brand products, including various types of rice and other goods, with images of product packaging.

Advertisement for RƯỢU DUBONNET featuring a bottle image and text describing the brand and its quality.

Advertisement for CHU TÓN CỐ MUỐN.... with text in Vietnamese and French.

Advertisement for UNICORDE featuring a bicycle image and text.

ĐỒNG-PHÁP THỜI SỰ

Đêm 15 November rồi đi, 40 giờ có một chiếc ghế của tên... Đám tang của ông Phan Văn...

CÁI-LƯƠNG THO-QUAN

Một lần rồi một lần, nhà tôi...

TÔI CƯỜI

Trong sách có 50 bài, để chế khêu các việc phải quay, các nghề nghiệp...

CÁU THAI

TRẦN VĂN BÀ ĐÀ THỊ MÓN, NGƯỜI NẤU BỮA HIỆNG TẠI CỐN TRƯỞNG (Nhật Mạo).

VE VIỆC TÀI CHÍNH

Table with financial data, including dates and amounts.

TAU CHAY BI

Chiếc AMBOISE sẽ chạy ở Annam và Tonkin từ ngày 15 December, 1916... Chiếc MEZINGER sẽ chạy qua Pháp...

TAU CHAY VE

Chiếc ANGERS sẽ Pháp-quốc sẽ đi Saigon 16 ngày 15 December... Chiếc CLAUDIUS CHA... sẽ chạy Annam...

TRAVINH GIẾT NGƯỜI

Ngày 27 November 1916, lối giờ chiều, một giết tên Thanh-thị-Bông 14 tuổi ở ngoài chợ Tân-trại đi về với một đơn gái trẻ là Sơn (15) năm em bạn của nó...

AVIS

Cá hai giết phi mồi cắt ở đường Duranton, có nước đen, chủ tên rừng đi đẹp lắm; nay nua rồi gửi trong qui thủy ai muốn mượn...

VE VIỆC TÀI CHÍNH

Table with financial data, including dates and amounts.

ME CỐC

Table with prices for various goods like Me Cốc, Quinquina, etc.

Tàu đi các nước

III. Về sự khai khẩn đất cho thành phố và sự cho khẩn đất... Điều thứ 13. - Bất đồng thì... Điều thứ 14. - Bất đồng thì... Điều thứ 15. - Bất đồng thì...

TRAVINH GIẾT NGƯỜI

Ngày 27 November 1916, lối giờ chiều, một giết tên Thanh-thị-Bông 14 tuổi ở ngoài chợ Tân-trại đi về với một đơn gái trẻ là Sơn (15) năm em bạn của nó...

AVIS

Cá hai giết phi mồi cắt ở đường Duranton, có nước đen, chủ tên rừng đi đẹp lắm; nay nua rồi gửi trong qui thủy ai muốn mượn...



MÁY HÁT

Tại đây có bán máy hát chạy trên kim... Máy hát COLONIA của GRAMOPHONE và PATHE

Hãy mua cái LƯƠNG hát PATHE chạy nhạc theo đĩa 13 70 mới đưa... Máy hát chạy trên kim, hát COLONIA của GRAMOPHONE và PATHE



TRƯỚC BIỆT ASPIRINE DES "USINES DU RHONE" Là thuốc để uống trị những bệnh: Nóng lạnh, sốt mẩn, nhức mình... Đầu nhức, nhức óc, nhức răng



JOLLY... CÀ PHÊ HỒ CHÍ MINH... SÁCH NGOÀI BẮC

Quốc văn trích điếm 0 88 Tiếng gọi dân 0 40 Đại Việt địa dư 0 30 Lương ăn như gia huấn 0 40 Kiểm cổ các ngôn 0 40 Trăm bài tình đố 0 30



C.J. BONNET... KẸY HAI CHO ĐẠNG CÁI HỀM NGƯỜI CỎI NGUYỄN NẬY

Feuilleton N° 38 TAY ĐỘC TRINH-THAM TIỂU-THUYẾT (Tiếp theo)

Tôi thấy vậy bên đứng nép lại nơi có cửa mà chờ nó đi ra, đứng trên cửa mà giật lại; chẳng đờ Tay-Độc nó lãnh lại... Tay-Độc nó thấy tôi đi bao giờ rồi... Tay-Độc nó thấy tôi đi bao giờ rồi...

ANNAM, TỈNH DẬY !... III ĐIỆN-THUYẾT Trá lời của ông Paul MONET

đổi lại mấy điều bài bác của ông DƯƠNG-VĂN-LÔI (đã đăng trong báo Echo Annamite từ ngày 5 đến 21 Juillet 1926)

(Tiếp theo) « Chính ông và lý trưởng chúng tôi lại lấy thế những trâu-bò và súc vật mà không cho bán-cá nhân một đồng nào... »

« Tôi cũng nói với anh em về những việc này... »

« Tôi cũng nói với anh em về những việc này... »

« Tôi cũng nói với anh em về những việc này... »

« Tôi cũng nói với anh em về những việc này... »

« Tôi cũng nói với anh em về những việc này... »

LỜI RAO Nhà số 4 P. LE-PHAT-VINH... Tôi nhà này có bán đi và bán lại các thứ hàng hóa...

Sông lều nhờ rươi (Longiuit gress à son liquer) Tôi thấy giờ bán rươi... rươi là một vật quý giá...

XIN LƯU Ý Đón chào NHÌ-THIÊN-DƯƠNG... được phân bị tại Dương Loan môn bài số 35 Cholon.

THƯƠNG TÀI VỊ DẦU NHỰT TRONG MÌNH... nhớt gà lộn cốt, hay nhớt cá nhớt...

CỬU THƯỚC LIỀU PHILLES PINK... dùng cho mẩn, ngứa... và dùng để làm cho da trắng hơn...

REFINED PETROLEUM 亞細亞公司 ASIANIC PETROLEUM COMPANY LIMITED

Đón chào NHÌ-THIÊN-DƯƠNG... được phân bị tại Dương Loan môn bài số 35 Cholon.

Đón chào NHÌ-THIÊN-DƯƠNG... được phân bị tại Dương Loan môn bài số 35 Cholon.

Lời cảm tạ Tôi khi tôi về làm chủ nhà người Lưu-Thanh-Khai-Lưu cho đến nay...

HẦY NÀI CHO ĐẠNG Đón chào NHÌ-THIÊN-DƯƠNG... được phân bị tại Dương Loan môn bài số 35 Cholon.

HẦY NÀI CHO ĐẠNG Đón chào NHÌ-THIÊN-DƯƠNG... được phân bị tại Dương Loan môn bài số 35 Cholon.

HẦY NÀI CHO ĐẠNG Đón chào NHÌ-THIÊN-DƯƠNG... được phân bị tại Dương Loan môn bài số 35 Cholon.

HẦY NÀI CHO ĐẠNG Đón chào NHÌ-THIÊN-DƯƠNG... được phân bị tại Dương Loan môn bài số 35 Cholon.

HẦY NÀI CHO ĐẠNG Đón chào NHÌ-THIÊN-DƯƠNG... được phân bị tại Dương Loan môn bài số 35 Cholon.

HẦY NÀI CHO ĐẠNG Đón chào NHÌ-THIÊN-DƯƠNG... được phân bị tại Dương Loan môn bài số 35 Cholon.

HẦY NÀI CHO ĐẠNG Đón chào NHÌ-THIÊN-DƯƠNG... được phân bị tại Dương Loan môn bài số 35 Cholon.

